

Gemeinde Käerjeng

GEMEINDERAT VOM 5. Juni 2019

Kurzbericht der Gemeinderatssitzung vom Mittwoch, den 5. Juni 2019.

Anwesend: Michel Wolter, Bürgermeister, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Frank Pirrotte und Richard Sturm, Schöffen; Yves Cruchten, Jos Thill, Danielle Schmit, Joseph Hames, Arsène Ruckert, Guy Scholler, Marc Hansen, Lucien Fusulier, Mireille Duprel und Jean-Marie Bruch, Gemeinderäte; Alain Schwarz, Sekretär.

Entschuldigt: Nico Funck, Gemeinderat

Beginn der Sitzung um 14.00 Uhr.

1. Nicht öffentliche Sitzung – Beförderung eines Beamten in der Gemeindeverwaltung.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

2. Nicht öffentliche Sitzung – Beförderung eines Beamten in der Gemeindeverwaltung.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

3. Nicht öffentliche Sitzung – Feststellung von außergewöhnlichen Umständen bei der Ernennung eines Gemeindeingenieurs.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

4. Nicht öffentliche Sitzung – Provisorische Ernennung eines Beamten in der Gehaltsgruppe A1 für die Bedürfnisse der Umweltschutzabteilung.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

5. Nicht öffentliche Sitzung – Definitive Ernennung eines Beamten in der Gehaltsgruppe D2 für die Bedürfnisse des Ordnungsamtes.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

6. Nicht öffentliche Sitzung – Grundschule – Postenbesetzungen in den Zyklen 2-4 für das Schuljahr 2019/2020.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

7. Nicht öffentliche Sitzung – Grundschule – Postenbesetzungen in den Zyklen 2-4 für das Schuljahr 2019/2020.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

8. Nicht öffentliche Sitzung – Grundschule – Postenbesetzungen in den Zyklen 2-4 für das Schuljahr 2019/2020.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

9. Nicht öffentliche Sitzung – Grundschule – Postenbesetzungen in den Zyklen 2-4 für das Schuljahr 2019/2020.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

10. Nicht öffentliche Sitzung – Grundschule – Postenbesetzungen in den Zyklen 2-4 für das Schuljahr 2019/2020.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

11. Mitteilungen des Schöffenrates.

Nach dem überraschenden Tod von Seiner Königlichen Hoheit Großherzog Jean am vergangenen 23. April erinnert Bürgermeister Wolter an die Verdienste des Monarchen für das Luxemburger Land sowie an zwei offizielle Visiten des Großherzogs in der Gemeinde Käerjeng: zu den Festivitäten am Vorabend des Nationalfeiertages im Jahr 1998, sowie anlässlich der Ausstellung über den Ersten Weltkrieg am 19. Juni 2017.

Mit einer Schweigeminute gedenken alle Anwesenden im Gemeinderatssaal des Großherzogs Jean, sowie des kürzlich auf tragische Weise verstorbenen Kommissionsmitglieds Steve Marteng.

12. Außerordentlicher Haushalt 2019 – Gutheißen des Projektes mit Kostenvoranschlag zur Neugestaltung des Schulhofs „Op Acker“ in Niederkerschen.

Das Projekt, dessen erste Bauphase von Herrn Stefan Jacobs (ernst + partner landschaftsarchitekten) vorgestellt wird, sieht zwei moderne Multisportanlagen, eine Röhrenrutsche, diverse Sitz- und Klettermöglichkeiten sowie Grünanlagen vor. Der Kostenvoranschlag liegt bei 1.065.000 €.

Einstimmiger Beschluss.

13. Außerordentlicher Haushalt 2019 – Gutheißen des Projektes mit Kostenvoranschlag zur Neugestaltung der Straßen „rue Eugène Mouschand, rue Nicolas Roth, rue Jean-Pierre Thiry“ in Oberkerschen.

Herr Tom Ziewers vom Ingenieurbüro Zolid erläutert die Einzelheiten des Grundsanierungsprojekts mit einem Kostenvoranschlag von 3.815.000 €. Die Arbeiten an insgesamt 895m Straße erstrecken sich über einen Zeitraum von zwei Jahren ab Anfang 2020.

Einstimmiger Beschluss.

14. Städteplanung – Gutheißen der Anfrage zur Parzellierung von Grundstücken in Küntzig, im Ort „rue de Messancy“.

Die Gemeindearchitektin Carole Juttel erklärt das Vorhaben, nach dem aus einer Parzelle mit einem Einfamilienhaus nach dessen Abriss zwei Parzellen werden, auf welchen jeweils drei Wohneinheiten entstehen können.

Einstimmiger Beschluss.

15. Städteplanung – Gutheißen der Anfrage zur Parzellierung von Grundstücken in Niederkerschen, in den Orten „avenue de Luxembourg“ und „rue Boeltgen“.

Mehrere Reihenhäuser weichen einem Großprojekt, welches den Bau von Apartmentgebäuden vorsieht. Frau Juttel erläutert die Einzelheiten der Parzellierung.

Einstimmiger Beschluss.

16. Städteplanung – Gutheißen der Anfrage zur Parzellierung von Grundstücken in Niederkerschen, im Ort „rue des Champs“.

Die Gemeindearchitektin erklärt, dass eine große Parzelle in drei Teile aufgeteilt werden soll, so dass neben einem bestehenden Einfamilienhaus zwei weitere entstehen können.

Einstimmiger Beschluss.

17. Städteplanung – Gutheißen der Anfrage zur Parzellierung von Grundstücken in Niederkerschen, im Ort „rue des Roses“.

Ein freies Grundstück im Wohnviertel „Um Bechel“ soll nun dementsprechend parzelliert werden, dass zwei Einfamilienhäuser gebaut werden können.

Einstimmiger Beschluss.

18. Städteplanung – Gutheißen der Anfrage zur Parzellierung von Grundstücken in Niederkerschen, im Ort „rue de la Continentale“.

Nach dem Abriss eines Einfamilienhauses in der „Rue de la Continentale“ wird die Parzelle in drei geteilt, so dass drei Wohneinheiten entstehen können.

Einstimmiger Beschluss.

19. Immobilientransaktionen – Gutheißen der notariellen Urkunde, unterzeichnet zwischen dem Schöffenrat und den Eheleuten Van Driessche-Schouweiler, bezüglich des Erwerbs von Grundstücken in Oberkerschen.

Die Gemeinde erwirbt 4 Parzellen mit einer Gesamtfläche von 69,20 Ar zum Preis von 20.996 €. Auf dem Großteil der Flächen werden Naturschutzmaßnahmen vom Syndikat SICONA realisiert.

Einstimmiger Beschluss.

20. **Immobilientransaktionen – Gutheißen der notariellen Urkunde, unterzeichnet zwischen dem Schöfferrat und Frau Aline Weber, bezüglich des Erwerbs eines Grundstücks in Oberkerschen.**

Für 17.538 € erwirbt die Gemeinde ein Grundstück von 47,40 Ar, welches ebenfalls dem SICONA zur Verfügung gestellt wird.

Einstimmiger Beschluss.

21. **Immobilientransaktionen – Gutheißen der notariellen Urkunde, unterzeichnet zwischen dem Schöfferrat und der Gesellschaft „PL Immo S.à r.l.“, bezüglich des Verkaufs von Grundstücken in Küntzig.**

Die Grundstücke, deren Gesamtfläche 0,37 Ar beträgt, werden im Rahmen eines Immobilienprojekts für 9.250 € verkauft.

Einstimmiger Beschluss.

22. **Pachtverträge – Gutheißen des Pachtvertrags, unterzeichnet zwischen dem Schöfferrat und Frau Josiane Reinart, bezüglich eines Grundstücks in Oberkerschen, im Ort „Auf Itschelt“.**

Die Gemeinde verpachtet ein Grundstück mit einer Fläche von 68 Ar in Oberkerschen zur Jahresmiete von 102 €.

Einstimmiger Beschluss.

23. **Personalangelegenheiten – Schaffen eines Handwerkerpostens für die Bedürfnisse des Eco-Center.**

Einstimmiger Beschluss.

24. **Grundschulunterricht – Gutheißen der provisorischen Schulorganisation für das Schuljahr 2019/2020.**

Der zuständige Beamte Jean-Marie Pandolfi erläutert die provisorische Schulorganisation in ihren Einzelheiten.

Einstimmiger Beschluss.

25. **Grundschulunterricht – Gutheißen des Reglements bezüglich der Postenbesetzung in den Grundschulen der Gemeinde Käerjeng.**

Herr Pandolfi erklärt die Details des Reglements.

Einstimmiger Beschluss.

26. Friedhöfe – Gutheißen der Entschädigungen für das Ausheben von Gräbern.

Einstimmiger Beschluss.

27. Jahresabschlusskonten 2018 – Gutheißen der Aufstellung der ausstehenden Einnahmen.

Die ausstehenden Einnahmen des Jahres 2018 belaufen sich 34.377,70 €. Für Rechnungen, die aus diversen Gründen nicht eingetrieben werden können, beantragt der Gemeindeeinnehmer Entlastungen in Höhe von 2.026,54 €.

Einstimmiger Beschluss.

28. Jahresabschlusskonten 2017 – Gutheißen des administrativen Jahresabschlusses.

Überschuss Ende 2016 :	22.259.647,03 €
Ordentliche Einnahmen :	37.714.384,12 €
Außerordentliche Einnahmen :	2.317.088,06 €
Malus 2016 :	0,00 €
Ordentliche Ausgaben :	31.015.014,19 €
Außerordentliche Ausgaben :	14.862.982,57 €
Überschuss Ende 2017 :	16.413.122,45 €

Mit 9 JA-Stimmen (CSV, déi gréng) gegen 5 NEIN-Stimmen (LSAP) wird der administrative Jahresabschluss 2017 gutgeheißen.

29. Jahresabschlusskonten 2017 – Gutheißen des Jahresabschlusses des Gemeindeeinnehmers.

	Ordentlicher Haushalt	Außerordentlicher Haushalt
Total der Einnahmen :	37 714 384,12 €	2 317 088,06 €
Total der Ausgaben :	31 015 014,19 €	14 862 982,57 €
Überschuss Jahr 2017 :	6 699 369,93 €	
Malus Jahr 2017 :		12 545 894,51 €
Überschuss Ende 2016 :	22 259 647,03 €	
Malus Ende 2016 :		
Gesamtüberschuss :	28 959 016,96 €	
Gesamtmalus :		12 545 894,51 €
Übertrag Ordentl.- Außerordent. :	- 12 545 894,51 €	+12 545 894,51 €
Endgültiger Überschuss :	16 413 122,45 €	

Einstimmiger Beschluss.

30. Verordnungen – Gutheißen der Abänderung der Verordnung bezüglich des Benutzens der „Käerjenger VelosBox“.

Schöffin Josée-Anne Siebenaler-Thill erläutert kurz die abzuändernden Bestimmungen der Verordnung.

Einstimmiger Beschluss.

31. Verordnungen – Gutheißen der Tarifbestimmung bezüglich des Benutzens der „Käerjenger VelosBox“.

Einstimmiger Beschluss.

32. Kommunale Kommissionen – Ersetzen von scheidenden Mitgliedern in den beratenden Kommissionen.

In der Umweltkommission wird Herr Claude Besch durch Herrn Serge Defays ersetzt. Auf Vorschlag der örtlichen DP-Sektion ersetzt Herr Daniel Jeitz Herrn Steve Marteng in der Mobilitätskommission.

Einstimmiger Beschluss.

33. Verkehrsverordnungen – Gutheißen von zeitlich begrenzten Verkehrsverordnungen.

Aus Dringlichkeitsgründen hatte der Schöffenrat sechs zeitlich begrenzte Verkehrsverordnungen beschlossen.

Einstimmiger Beschluss.

34. Fragen und Antworten.

Ende der Sitzung um 17:00 Uhr